## 萋烸

平成22年度インフルエンザ予防接種を10月から開始
－本年度は，昨シーズンに接種された新型インフルエ ンザワクチンと，季節性インフルエンザワクチン（A香港型，B型）を混合したワクチンで，両方のインフル エンザに対する予防効果があります。インフルエンザ流行に備え，早めに接種を受けましょう。
－対象者
予防接種を希望する人（年齢制限はありません）
－接種期間
10月～平成23年3月31日
※接種開始日は，医療機関によって異なります。

- 接種回数•接種料金

| 対象者 | 接喠回数 | 接種料金 |
| :---: | :---: | :---: |
| （1）65歳以上の市民 <br> （260歳から64歳で，心臓•腎臓•呼吸器に慢性高度な障がいを持つ市民，またはヒ ト免疫不全ウィルスにより免疫機能に高度な障がいを持っている市民 | 1回 | 1，300円 |
| （313歳以上64歳以下の市民 （60歳か564歳は，上記の（2）に該当しな い市民） | 1回 | $\begin{gathered} \text { (1回) } \\ 3,600 \text { 円以 } \\ \text { ※ (2回目) } \\ \text { 2,550円以内 } \end{gathered}$ |
| ④13歳末満の市民 | 2回 |  |

※接種料金は1回日の接種で3，600円，2回日の接㻔で，550円が上限となっ ていますが，医療機関により料金が買なる場合もあります。なお，1回目と 2回日の接㮔医療機闌が異なるる場合は，2回日の料金は 3,600 円が上限です。


| 留晿市立病院 | 『49．1011 |
| :---: | :---: |
|  | 242．1406 |
| 㯒垣整形外科医院 | て33．3311 |
| 滕田クリニック | て $42 \cdot 1660$ |
| 川上内科医院 | 243．6451 |
| 沢住内科小归科医院 | て 42.1531 |
| 留动記念病院 | \％42．0271 |
| 富山整形外科 | 『42．2030 |
| 留萠セントラルレリニック | て43．9500 |
| たけうち内科循瓄器科医院 | て 42.8820 |

## －助成制度

以下の要件に該当する市民の皆さんは，予防接種費用の助成が受けられ，無料で接種できますので，下記 の証明書をご持参ください。
①生活保護世帯に属する市民
（2）平成22年度市民税•道民税非課税世帯に属する市民 （3）留萌市以外の制度により生活保護を受給している世帯に属する市民
（4）平成22年1月2日以降に留萌市に転入し，平成22年度市町村民税•道民税非課税世帯に属する市民
－身につけよう！日頃の予防対策
日頃から，インフルエンザに感染しないよう手洗し うがいの励行，マスクの着用を心がけてください。 ※詳しくは下記にお問い合わせください。

圖 市•保健医療課（は一とふる内） 8 （ 49 － 2558 有

## 生 学 涯 留萌市生涯学習リーダーバンク登録者の活用を！

－市では，市民の学習意識を高めてもらつために，地域の優れた人材を留萌市生涯学習リーダーバンクに登録していますので，親切•丁寧に教えてくださる講師 の方々をご活用ください。受ける種目によって実費負担があります。
※生涯学習リーダーバンクを活用される方は，右記までお問い合わせください


## －指導種目

奇術 茶道 華道 ダンス 日本舞踊 詩吟 剣詩舞琴 地唄 百人一首 書道 毛筆 硬筆 ペン字筆ペン 俳句 手話 軽スポーツ フォークダンス ゲートボール キャンプ レクリエーション 登山 バトミントン マラソン ジョギング 水泳手打ちそば 保存食（山菜）子供会指導 青年教育 ボランティア 青少年•婦人団体指導 家庭教育老人活動指導 園芸（ガーデニング）
自然観察（植物 動物 蝶 鳥 地質）
圖 市•教育委員会生涯学習課 $8 \mathbf{4} 42.0435$ 回有

## 父子家庭の皆さん

児童扶養手当の手続きはお済みですか？
－平成22年8月より父子家庭の皆さんに，児童扶養手当が支給 されることになりましたが，受給されるためには必要な書類な どを持参の上，申請が必要となります。
11月30日（炈までに手続きをすると，8月分（8月以降に父子家庭などに該当になった場合，「該当した月の翌月分」）から支給 されます。
※11月30日を過ぎて申請した場合，「申請の翌月分」からの支給になります。
※対象の児童は，0歳～18歳までの児童。なお，18歳の児童に ついては18歳に達する日以後の最初の3月31日まで該当します。

## －申請に必要な書類など

（1）戸籍謄本（申請者，子ども）
②住民票（申請者，子ども）申請者と子どものほかに同居して いる親族がいる場合は，その親族の分も必要になります。（住民票上世帯が別でも，同じ家で生活していれば必要になりま す）
③振込先預金通帳（郵便局以外の金融機関）
（4）年金手帳
（5）印鑑
⑥所得証明（平成22年1月1日に留萌市に住所登録していない場合）
※申請者本人や同居している親族の方の所得により，支給額
（41，720円～0円，1人の場合）が変わります。詳しくは下記 までお問い合わせください。

園 市•児童家庭課 8 8゚42•1808 田有

## 

－札幌医科大学医学部，同大学医師会は，地域におけ る保健予防の推進と福祉の向上を目指して，留萌市道民公開講座を開催します。

- 日 時 11月8日（月）18：30～20：00
- 会 場 留萌市中央公民館 小ホール
- 受講料 無料
- 座 長 留萌市立病院 笹川裕 院長
- 講演内容 演題「腰とひざの痛みーそのしくみと最新の治潦－講師 札幌医科大学医学部

整形外科学講座 山下敏彦教授
圖 市立病院総務課 8゚49－1011
（过記号の読み方 圖：問い合わせ先 囲：申込先 $\boldsymbol{B}$ ：電話


今月も，知っておきたい情報が満載です！！

## 料 理

## 親子料理教室

－親子で料理を楽しく作りながら，食べることの喜ひ や，食べ物の大切さを学びましょう
当日，その場で塩分測定ができます。普段飲んでし るみそ汁を塩分チェックしてみませんか？希望される方は，みそ汁を持参してください。

- 日 時 12月4日（ $\pm$ ）10：00～13：00
- 会 場 は一とふる調理実習室
- メニュー 子ども向けでおいしいヘルシーメニュー
- 定 員 小学生とその保護者15組
- 料 金 1名300円
- 持ち物 エプロン，三角巾（スカーフ，ハンカま），筆記用具
- 締め切り 11月25日（木）ただし，定員しなかり次第，納め切らせていただきます。



## 開 $\begin{array}{ll}\text { 旗 } & \text { 放留萌千望高等学校情報ビジネス科 } \\ \text { 地域門放冓座 }\end{array}$地域開放講座

－留萌干望高等学校では，動画編集，表計算，電卓の技術などを学ぶ地域開放講坐を行いますので，皆さん の参加をお待ちしています。

- 日 時 11月18日（木），19日（金）18：00～20：00
- 会 場 留誯干望高等学校
- 定 員 20名
- 申込方法 氏名，電話番号を記入の上ファックスし ていただくか，お電話ください。
－締め切り 11月16日（ ）ただし，定員になり次第，絃め切らせていただきます。



## 国 民 11月は「年金月間」です

国民年金を正しく理解しよう
－毎年11月は，「年金月間」です。
この機会に国民年金の大切さを見つめなおしていた だきたいと考えています。
老龂基砹年金を受け取ることができないだけではな く，媁がい基礎年金や遺族基葔年金についても，受け
取ることができない場合があります。
このようなことがないように，今の自分，未来の自分，そして家族のためにも国民年金保険料はきちんと納めましょう。
※国民年金のことで，わからないことや相談したいこ とがあるときは，下記までお問い合わせください。


## 特 別 戦後強制抑留者の皆さんへ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が，始まりました。
－対象者 戦後強制抑留者で平成22年6月16日現在 に日本国籍を有するご存命の方
－受付期間 平成22年10月25日～平成24年3月31日 －受付時間 9：00～18：00（土，日，祝日を除く） ※平和祈念事業特別基金から請求書類をお送りします まだ，お手元に届いていない方は，当基金にお電話く ださい

圖 独立行政法人平和祈念事業特別基金 800570•059－204（ナビダイヤル） て゚03•5860－2748（IP電話，PHS用）

## のと歯 お口と歯の健康キャンペーン

－留萌歯科医師会では，お口と歯の健康キャンペーン を開催します。歯と身体の健康相談，無料フッ化物塗布，ブラッシング指導などを行いますので，お気軽に ご来場ください。

- 日時 11月3日（水）10：00～13：00
- 場所 留萌振興局 1 階ホール
- 料金 無料

－後援 北海道留萌保健福祉事務所保健福祉部市••健康福祉部
圖 留萌歯科医師会事務局（のだ歯科クリニック）8゚43．8500


## 講習会 こさえーる市民講習会

－味噌作り，手打ちそば講習会を開催します。市民の皆さんのご参加をお待ちしています。
（1）味噌作り講習会
－日 時 11月18日（木）9：00～こうじ作し
11月20日（土），21日（日）9：00～味噌作り

- 会 場 風土工房「こさえーる」
- 講 師 食を楽しむネットワーク「秋桜」
- 必要なもの I プロン，キャップ，

漬物樽（30型） 1 樽，漬物袋2斗樽用2袋

- 料 金 1 名（1樽）3，500円
- 募集人数20马


$$
\begin{aligned}
& \text { (2)手打ちそば講習会 } \\
& \text {-日 時 11月14日(日) 10:00~ } \\
& \text {-会 場 風土工房「こさえーる」 } \\
& \text { - 講 師 幌糠そば打つべえー会 } \\
& \text { - 必要なもの Iプロン, キャップ } \\
& \text { - 料 金 1 名 } 800 \text { 円 } \\
& \text { - 募集人数10名 } \\
& \text {-受付期間11月9日(尘~13日 ( } \pm \text { ) }
\end{aligned}
$$



－留萌地方コーラスサークル連絡会に加盟している管
内9団体のコーラスグループが，日頃の練習成果を活
かした美しいハーモ二ーを奏でます。
市民の皆さん，ぜひ聴きにきてください。

- 日時 11月23日（火•祝）13：00～
- 会場 留萌市文化センター
- 料金 無料



## 園 市•教育委員会生涯学習課 8742 －0435

## 記 念 障がい者の日記念事業

第3回まちをつくるフォーラムinるもい
－第3回まちをつくるフォーラムinるもいを開催しま
す。皆さんのお越しをお待ちしています。

- 日時 11月14日（日）13：15～15：45
- 会場 留萌合同庁舎 2階講堂
- 料金 無料
- 内容（1）演劇「おキン，マイ・ラブ 2010」
（2）ドキュメンタリーDVDと「座談会」
圖 市•社会福祉課 $\boldsymbol{T} 42 \cdot 1807$


## 冷 蔵 冷蔵倉庫の評価基準が変わります

－平成24年度から冷蔵倉庫の固定資産税•都市計画税 について，評価額の計算方法が変更されます。
これまで「冷蔵倉庫」については，「一般の倉庫」と同じ扱いとされていましたが，平成24年度からは「一般の倉庫」に比べて家屋の評価額が早く減少する計算 が適用されることになります。
つきましては，冷蔵倉庫の現状確認を行うため，該当する倉庫を所有されている方は，お手数ですが税務課資産税係までご連絡をお願いいたします。

圆 市•税務課 $8 \mathbf{8} 42 \cdot 1804$

## 


－dar

路

＊＊


## 税 税務署からのお知らせ

～相続又は贈与等に係る生命保険契約や損害保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について～
－の度，遺族の方が年金として受給する生命保険金 のうち，相続税の課税対象となった部分については，所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決 がありました。そこで，このような年金に係る税務上 の取扱いを改めることとしましたので，お知らせしま す。
これにより，平成17年分から平成21年分までの各年分について所得税を納めすぎとなっている方につき ましては，その納めすぎとなっている所得税が還付と なります。
お手数をお掛けしますが，必要なお手続き（更正の
請求又は確定申告など）をしていただきますようお願
いいたします。
す。
（囲記号の読み方 圖：問い合わせ先 囲：申込先 『゚：電話 匈：ファックス 回：ホームページ 回：ブログ 回：メール
セミナー 事業所向け通年雇用促進セミナー
－南留萌地域通年雇用促進協議会では，事業所向けセ ミナーを開催します。
セミナーに参加され，社員のやる気アップを図ると
ともに，助成金を有効に活用してみませんか？

- 日 時 11月19日（金）13：00～15：30
- 会 場 留萌地域人村開発センター（パワスポ留萌）
- 料 金 無料
- 内 容 「就業規則の見直し，人事•労務管理のポイント」
- 講師各㮔助成金について（助成金の活用法）」
- 申込締切 11月17日（火）

圆 囲 南留萌地域通年雇用促進協議会 $\boldsymbol{T}$ •国 42.2278

## 気象台 気象台一ロメモ 冬のおとずれ

－秋はひと雨ごとに気温が下がり，11月は冬に向かっ て寒さが一段と厳しくなり，雪が地面を覆う積雪現象 も始まります。
秋の終わりに初めて積雪が観測される月の平年値は留萌市の場合11月7日です。
また，積もった雪が解けないで翌年の春まで積もっ たままになることを根雪と言いますが，その初日の平年日は留萌市の場合11月30日です。
お出かけの際には，最新の気象情報の確認をお忘れ なく。

圖 旭川地方気象台総務課 800166 －32．7101

－事業主の皆さん，労働保険の加入はお済みですか。労働保険に加入して，従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

労働保険とは，労災保険と雇用保険の総称で，労働者の生活の安定，福祉の増進などを図ることを目的に国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き，労働者を一人でも雇用する事業については，法人•個人を問わず加入が義務付けられています。
圖 ハローワーク留萌 8゚42.0388

## 

－点字を学ぶ会「あかげら」は，点字という言語表現 を通じて，視覚障がい者の方々のお役に立ちたいと，点字図書の作成や点訳などを目標に活動しています。皆さんもぜひ一緒に活動しましょう。初めての方も大歓迎です。
－日時 毎週水曜日 10：00～12：00 －場所 は一とふる2階点字図書室


围 点字を学ぶ会「あかげら」 8゚42•5957（能登） $8 \mathbf{8} 54-9048$（安達）


| 地 | 域 |
| :--- | :--- | :--- |
| 振 | 暮らしぶり | 暮らし映し～北の光が続く道～

萌える天北オロロンルート46）
ールート内
イベント情報
－
［遠別町］
11月14日（日）
Pistol Valve
北海道少アア－2010
【鿊前町】 － 11 月28日（日）演劇「華々しき一族」

エゾカンゾウ植栽プロジェクト
小平町民が取り組んでいる，「地域協働による緑花の推進」に足並みを合わせ自生種である「エゾカンゾウ」の種取り・苗作り・植栽の一連の活動を行ってい る1エゾカンゾウ植栽プロジエクト」。 7 年目を迎えたこのプロジェクトは，小平町をはじめ，苫前町•天塩町•初山別村など，ルート内での活動が広がりつつあ ります。6月下旬に花を咲かせた「エゾカンゾウ」は，8月末頃から種を取り始 め，翌年の春になると苗作りを行い，道路の法面などに植栽します。来年の初夏 には黄色い花が咲き，ドライバー達の目を楽しませてくれるでしょう。
围 萌える天北オロロンルート運営代表者会議事務局（増毛土建株式会社内）
留萌管内の情報が満載！るもいfan．net http：／／rumoifan．net／moeten

## 共 済 小規模企業共済制度のご案内 制

－小規模企業共済制度は，個人事業主または会社など の役員の方が事業をやめられたり退瞕されたりした場合に，生活の安定や事業の再建を図るための資金をあ らかじめ準備しておく国がつくつた共済制度で，いわ ば「小規模企業の経営者のための退職金制度」と言え ます。
この制度の特徴は，掛金は全額所得控除。受け取る共済金も退瞕所得扱いまたは公的年金などの雑所得扱 いとなります。

詳しい内容のお問い合わせと加入申し込みは，商工会議所，金融機関の本支店の窓口などで取り扱いして います。制度の運営は，独立行政法人中小企業基盤整備機構が行っています。
※詳しくは下記までお問い合わせください。

園 中小企業基盤整備機構 ت゚050－5541－7171 http：／／www．smrj．go．jp／kyosai／index．html

\section*{| 共 済 経営セーフティ共済（中小企業倒産防止共済制度）のご案内 |
| :--- | :--- |
| 制 |}

－経営セーフティ共済は，取引先の突然の倒産が原因 で，経営悪化の危機に直面してしまったときに資金を借入れることができる制度で，中小企業を守るために国がつくつた共済制度です。
無担保•無保証人で，積み立て掛金の10倍の範囲内 （最高3，200万円）で被害額相当の共済金が借入れ可能です。毎月の掛金も税法上，必要経費または損金に算入できます。

## 最 低 必ずチェック最低賃金！使用者も労働者も

－北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働く すべての労働者（臨時，パートタイマー，アルバイト などを含む）に適用される北海道（地域別）最低賃金 が次のとおり改正されました。

## - 最低賃金頝 時間額691円 <br> - 効力発生年月日 平成22年10月15日

圆 留萌労働基準監督署 8゚42．0463
（进記号の読み方 圖：問い合わせ先 囲：申込先 $\boldsymbol{8}$ ：電話

詳しい内容のお問い合わせと加入申し込みは，商工会議所，金融機関の本支店の窓口などで取り扱いして います。制度の運営は，独立行政法人中小企業基盤整備機構が行っています。
※詳しくは下記までお問い合わせください。

園 中小企業基盤整備機構 $\mathbb{P} 050 \cdot 5541.7171$ Http：／／www．smrj．go．jp／kyosai／index．html

「労働時間適正化キャンペーン」期間
－11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。過重労働と賃金不払残業の解消をするため，全国一斉無料相談ダイヤルを開設します。
－ダイヤル開設日時
11月6日（土）9：00～17：00
－ダイヤル電話番号
800120•794•713

圆 北海道労働局労働基準部 80011•709－2311
http：／／www．hokkaido－labor．go．jp／

1日本の森と水賏源を守る」と蔇して，森境を原をることで，それがもたらす水責源への効果などについて渾活します。森林の罻䚈保全の大切さについて，－諸に考えてみましょう。

－日 鲜 11月19日（金）18：30～


- 受諾科 制䊀
- 经 的 平野秀格氏（查林比合研究所理事）吉原样子氏（束京时囨研宛員）



## 自分の健康を研究レベルで知ろう

コホートピアコラム



















市民BLS／AED体験請習会
11月7日（土） $13: 00 \sim 14: 30$
 マンスリー健康满話
11月27日（土） $13: 00 \sim 14: 00$
「生活習惯病の予防」
NPO迲人るもいコホートビア璉事長 小敏康夷先生建員40名 铬加科無枓

## 市民くるまざ対話




## 健康づくり活動を支挼します



群しくはこ相該くたさい

